|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Nara General Business Technical College　 No 1- 1  入　　学　　願　　書  Application form for Admission  1.志願者概要　Applicant | | | | | | | | | | | | | | | |
| 英　　　　　文  Name(Alphabet) |  | | | | | | | | | | | | | 写真  Photo  4cm×3cm | |
| 生年月日  Birth Date | Year /Month /Day  　　年　月　日 | | 性別　Sex | | □男Male  □女Female | 配偶者Marital Status | | | | □既婚Married  □未婚Single | | | |
| 国籍  Nationality |  | | 出生地  Place of birth | |  | | | | | | | | |  |
| 戸籍住所  Family address |  | | | | | | | | | | | | |
| 現住所  Present address |  | | | | | | | | 電話番号Phone number | | | |  | | |
| 家族構成：二親等までの親族及び同居している全員を記入　Family members, who are living at home | | | | | | | | | | | | | | | |
| 氏　　名  Name | | 続　　柄  Relationship | | 生年月日  Birth Date | | | | 職　　業  Occupation | | | 現住所（実際の居住地）  Permanent Address  (actual place of residence). | | | | |
|  | | Father | | Year /Month /Day  年　月　日 | | | |  | | |  | | | | |
|  | | Mother | | Year /Month /Day  年　月　日 | | | |  | | |  | | | | |
|  | |  | | Year /Month /Day  年　月　日 | | | |  | | |  | | | | |
|  | |  | | Year /Month /Day  年　月　日 | | | |  | | |  | | | | |
|  | |  | | Year /Month /Day  年　月　日 | | | |  | | |  | | | | |
| 2. 学歴　　Academic Background | | | | | | | | | | | | | | | |
| 学　校　名  Name of School | | 所　在　地  Location | | | | | 入学年月日  Date of Entrance | | | | | 卒業年月日  Date of Graduation | | | 修学年数  Period |
| 小学校  Elementary School | |  | | | | | Year /Month /Day  年　月　日 | | | | | Year /Month /Day  年　月　日 | | | Years  年 |
| 中学校  Junior school | |  | | | | | Year /Month /Day  年　月　日 | | | | | Year /Month /Day  年　月　日 | | | Years  年 |
| 高等学校  High School | |  | | | | | Year /Month /Day  年　月　日 | | | | | Year /Month /Day  年　月　日 | | | Years  年 |
| 専門学校  College School | |  | | | | | Year /Month /Day  年　月　日 | | | | | Year /Month /Day  年　月　日 | | | Years  年 |
| 大学  University | |  | | | | | Year /Month /Day  年　月　日 | | | | | Year /Month /Day  年　月　日 | | | Years  年 |

3. 日本語学歴　　History of learning Japanese

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 学　校　名  School name | 所　在　地  Location | 学　習　期　間  learning period |
|  |  | 年 月　日～　年　月 日  Year/Month/Day～ Year/Month/Day |
|  |  | 年　月 日～　年　月 日  Year/Month/Day～ Year/Month/Day |

4. 日本語能力試験、J-TEST，NAT，大学日本語検定等の受験歴　　Japanese Language Proficiency Test, J-TEST, NAT, etc.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 試　験　名  Name of Exam |  | 年　　　月  Year Month | 級  Class | 点数  Point | □合格 Passed  □不合格Failed |
|  | 年　　　月  Year Month | 級  Class | 点数  Point | □合格　Passed  □不合格Failed |

5. 職歴　就職の順に記入Employment Record

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 勤務先名及び職務  Company name and position | 所　在　地  Location | 就　職　期　間  Period of Employment |
|  |  | Year/Month/Day～Year/Month/Day  年　　月　　日～　　　　年　　月　　日 |
|  |  | Year/Month/Day～Year/Month/Day  　　　　年　　月　　日～　　　　年　　月　　日 |

Nara General Business Technical College　 No 1- 2

6 .過去の出入国歴　Past Entries into / Stay in Japan：　□有Yes　（　　　　　　回times）　　　□無　No

有の場合は最近のものから記入　in case of yes , write from the latest one

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 入国年月日  date of entry | 出国年月日  Date of Departure | 在留資格  Status of Residence | 入国目的  Purpose of entry |
| Year/Month/Day  年　　　月　　　日 | Year/Month/Day  年　　　月　　　日 |  |  |

7. 旅券 possession of passport : □有Yes 　　　　□無　No

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 旅券番号  Passport Number |  | 発行日  Date of issue | 年　　　月　　　日  Year　　Month　　Day | 有効期限  Date of Expiration | 年　　月　　日  Year　　Month　　Day |

8.　入国申請歴Application for entry to Japan ：　□有Yes　　　□無　No

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 申請日  Application Date | 年　月  Year/Month | 在留資格  Status of Residence |  | * 許可　Allowed * 不許可not granting | 理由  Reason |  |

9.　留学理由Purpose of study in Japan (statement).

|  |
| --- |
| 母国語Mother tongue |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 日本語訳(Japanese summary)別紙参照 |

10. 本校卒業後の予定 Plans after graduation from our school.

　該当する箇所に■印をつけてください。Black the blank which fits.

□ 日本で進学 go on to college or university 進学希望先学校名name of school to aim：

学部・学科名Department・Section：

□ 奈良コンピュータ専門学校へ進学Wish to proceed to Nara Computer College

□ 帰国Return home country □その他others……………………….

□ 日本で就職（四年生大学卒業者）　Job hunting in Japan (Only graduate student after 4-year University)

11.　大学統一試験（高考）：□　参加　　　　　　　　　　年　得点　　　　　　　　点　　　　□　不参加

　　※中国の方のみ　Only as for the direction of China

12.　日本在住の親族Any relatives who live in Japan: 　□有Yes　　□無No. 　If yes, fill out.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 氏名  Name | 関係  Relationship | 職業  Occupation | 国籍  Nationality: | 住所  Address in Japan | 電話番号  Phone number |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

13.経済保証人　Financial support

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 氏名  Name |  | | | |
| 生年月日  Birth Date | 年　　　　　月　　　　　日  Year/Month/Day | | 性別  sex | □男　Male  □女　Female |
| 現住所  Present address |  | | | 電話番号  Phone number: |
| 職業  Occupation |  | | | 携帯電話  Mobile phones: |
| 会社住所  Company Name and Address |  | | | 電話番号  Phone number: |
| 申請人との関係  Relationship to applicant: |  | 前年度の収入  Annual income | 約　　　　　　　　　　　日本円  Approximately 　　　　　　　　　　　　　　　　Japanese yen | |

上記のとおり相違ありません　　I hereby swear that the above is true and correct.

日付Date　　　　　　　年Year　　　月Month　　　日Day 署名Signature of Applicant………………………………….

留学理由書

日付Date　　　　　　　年Year　　　月Month　　　日Day 署名Signature of Applicant………………………………….